

## Produktliste notfallmässiger Mobiler Hochwasserschutz für ortsungebundene\* Systeme

zusammengestellt von der Vereinigung Kantonalen Feuerversicherungen

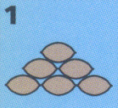


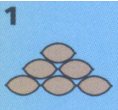
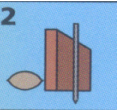
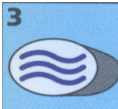
## Liste des produits de protection mobile contre les crues, systèmes pour cas d'urgence, sans mesures permanentes\*


réunie par l'Association des établissements cantonaux d'assurance incendie

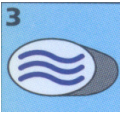
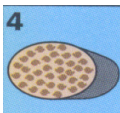

Die Produktliste enthält die uns bekannten Produkte. Sie ist nicht als Empfehlung, sondern nur als Übersicht zu verstehen und sie erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

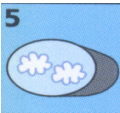
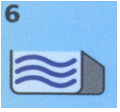
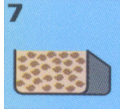
La liste des produits contient les produits qui nous sont connus. Elle n'est pas exhaustive et elle est à considérer comme une information générale et non pas comme une recommandation.

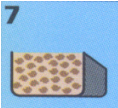


System / Système	Produkt / Produit	Hersteller, Lieferant / Fabricant, Fournisseur	Telefon / Tél.	E-Mail / E-mail Homepage / Page d'accueil
	Tandem-Sandsack	Böck Hochwasserschutz Pöllach 7 A-5340 St. Gilgen a.W.	+43 (0)6227 2359	<a href="mailto:info@boeck.de">info@boeck.de</a> <a href="http://www.boeck.de">www.boeck.de</a>
		Böck Hochwasserschutz Schwarzauer Strasse 68b D-83308 Trosberg	+49 (0)8621 64 660	<a href="mailto:info@boeck.de">info@boeck.de</a> <a href="http://www.boeck.de">www.boeck.de</a>
		growag Feuerwehrtechnik GmbH Ed.-Huber-Strasse 23 CH-6022 Grosswangen	+41 (0)41 984 01 01	<a href="mailto:growag@email.ch">growag@email.ch</a> <a href="http://www.growag.ch">www.growag.ch</a>
	Tandem-Hochwasser-Sack	Erwin Blumenstingl Säumerstrasse 34 D-94143 Fürholz	+49 (0)8585 91 002	<a href="mailto:hochwasserschutz@gmx.de">hochwasserschutz@gmx.de</a>
	Sandsäcke Sacs de sable	Divers-bautech GmbH Oberdorfstrasse 10 CH-3114 Wichtrach	+41 (0)31 782 09 19	<a href="mailto:info@divers-bautech.ch">info@divers-bautech.ch</a> <a href="http://www.divers-bautech.ch">www.divers-bautech.ch</a>
		growag Feuerwehrtechnik GmbH Ed.-Huber-Strasse 23 CH-6022 Grosswangen	+41 (0)41 984 01 01	<a href="mailto:growag@email.ch">growag@email.ch</a> <a href="http://www.growag.ch">www.growag.ch</a>
		R. Jungen Horlauenweg 3 CH-3714 Frutigen	+41 (0)33 671 30 88	<a href="mailto:info@hochwasser-schutz.ch">info@hochwasser-schutz.ch</a> <a href="http://www.hochwasser-schutz.ch">www.hochwasser-schutz.ch</a>
		Oeko-Sack GmbH Sonnmattstrasse 9 CH-3415 Hasle-Rüegsau	+41 (0)34 461 14 40	<a href="mailto:oeko-sack@oeko-sack.ch">oeko-sack@oeko-sack.ch</a> <a href="http://www.oeko-sack.ch">www.oeko-sack.ch</a>
		Relianz AG Stationsstrasse 43 CH-8906 Bonstetten	+41 (0)44 701 82 82 24h Sandsack-Hotline: +41 (0)44 777 8 666	<a href="mailto:relianz@relianz.ch">relianz@relianz.ch</a> <a href="http://www.relianz.ch">www.relianz.ch</a>
	FutureEcoTrade GmbH Postfach 8703 Erlenbach	+41 (0) 79 646 37 25	<a href="mailto:info@futureecotrade.ch">info@futureecotrade.ch</a> <a href="http://www.futureecotrade.ch">www.futureecotrade.ch</a>	


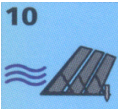
System / Système	Produkt / Produit	Hersteller, Lieferant / Fabricant, Fournisseur	Telefon / Tél.	E-Mail / E-mail Homepage / Page d'accueil	
	<b>Sandsäcke</b> <b>Sacs de sable</b>	HOP Logistikplanung / Technik In den Rödern 36 D-64297 Darmstadt	+49 (0) 6151 589 38	<a href="mailto:poetzsch@hop-logistik.de">poetzsch@hop-logistik.de</a> <a href="http://www.wasserstauwand.de">www.wasserstauwand.de</a>	
		Schwalbe Metallbau GmbH Lippoldsrh 40 D-08132 Mülsen / Sa.	+49 (0) 37601 391 0	<a href="mailto:schwalbe@schwalbe-metallbau.de">schwalbe@schwalbe-metallbau.de</a> <a href="http://www.schwalbe-metallbau.ch">www.schwalbe-metallbau.ch</a>	
		HEEBAG, Albin Heeb AG Zollstrasse 20, Postfach 40 CH-9464 Lienz	+41 (0) 71 767 70 60	<a href="mailto:info@heebag.ch">info@heebag.ch</a> <a href="http://www.heebag.ch">www.heebag.ch</a>	
		Hochwasserschaukel	Lobbe Deutschland GmbH & Co KG Friedrich-Kaiser-Strasse 13 D-58638 Iserlohn	+49 (0)23 71 935-0	<a href="http://www.loebbe.de">www.loebbe.de</a>
	<b>Tafel</b> <b>Panneaux</b>	Water Wall Hochwasserschutz Neue Winterthurerstrasse 30 CH-8305 Dietlikon	+41 (0)43 495 51 01	<a href="mailto:info@waterwall.ch">info@waterwall.ch</a> <a href="http://www.waterwall.ch">www.waterwall.ch</a>	
		HOP HWSS 2500	HOP Logistikplanung / Technik In den Rödern 36 D-64297 Darmstadt	+49 (0) 6151 589 38	<a href="mailto:poetzsch@hop-logistik.de">poetzsch@hop-logistik.de</a> <a href="http://www.wasserstauwand.de">www.wasserstauwand.de</a>
			Schwalbe Metallbau GmbH Lippoldsrh 40 D-08132 Mülsen / Sa.	+49 (0) 37601 391 0	<a href="mailto:schwalbe@schwalbe-metallbau.de">schwalbe@schwalbe-metallbau.de</a> <a href="http://www.schwalbe-metallbau.ch">www.schwalbe-metallbau.ch</a>
			HEEBAG, Albin Heeb AG Zollstrasse 20, Postfach 40 CH-9464 Lienz	+41 (0) 71 767 70 60	<a href="mailto:info@heebag.ch">info@heebag.ch</a> <a href="http://www.heebag.ch">www.heebag.ch</a>
	<b>Schlauch / Behälter</b> <b>Wasserfüllung</b>	Beaver Schutzsysteme AG Rothmatte 2 CH-6022 Grosswangen	+41 (0)79 549 72 60	<a href="mailto:info@beaver-ag.com">info@beaver-ag.com</a> <a href="http://www.beaver-ag.com">www.beaver-ag.com</a>	
		Vogt AG Freimettigenstrasse 20 CH-3672 Oberdiessbach	+41 (0)31 770 20 20	<a href="mailto:info@vogtag.ch">info@vogtag.ch</a> <a href="http://www.vogtag.ch">www.vogtag.ch</a>	
		Tandem-Sperre	Mobil-Technik AG Auring 61 FL-9490 Vaduz	+423 232 30 36	<a href="mailto:mobil-technik@adon.li">mobil-technik@adon.li</a>

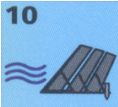

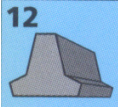
System / Système		Produkt / Produit	Hersteller, Lieferant / Fabricant, Fournisseur	Telefon / Tél.	E-Mail / E-mail Homepage / Page d'accueil
	<b>Schlauch / Behälter Wasserfüllung</b>	Aqua Damm	Aqua Dam and Diversion Ltd 6970 10th Avenue S.E. CA-Salmon Arm, BC V1E 1X8	+1 250 832 1332	<a href="mailto:aquadam@sunwave.net">aquadam@sunwave.net</a> <a href="http://www.aquadam.com">www.aquadam.com</a>
		Floodbag	Floodbag GmbH Sternengässchen 1 CH-3011 Bern	+41 (0)31 311 17 01	<a href="mailto:info@floodbag.com">info@floodbag.com</a> <a href="http://www.floodbag.com">www.floodbag.com</a>
		Mobildeich	Dr.-Ing. Walter Wagenhuber Alte Landstrasse 224 D-22391 Hamburg	+49 (0)40 52684933	<a href="mailto:info@mobildeich.de">info@mobildeich.de</a> <a href="http://www.mobildeich.de">www.mobildeich.de</a>
			Aeschlimann Hochwasserschutz AG Untere Brühlstrasse 36 CH-4800 Zofingen	+41 (0)62 745 07 77	<a href="mailto:info@aeschlimann.ch">info@aeschlimann.ch</a> <a href="http://www.aeschlimann.ch">www.aeschlimann.ch</a>
		alba Schlauchsperr SWS	R. Jungen Horlauenweg 3 CH-3714 Frutigen	+41 (0)33 671 30 88	<a href="mailto:info@hochwasser-schutz.ch">info@hochwasser-schutz.ch</a> <a href="http://www.hochwasser-schutz.ch">www.hochwasser-schutz.ch</a>
		Water-Rails	growag Feuerwehrtechnik GmbH Ed.-Huber-Strasse 23 CH-6022 Grosswangen	+41 (0)41 984 01 01	<a href="mailto:growag@email.ch">growag@email.ch</a> <a href="http://www.growag.ch">www.growag.ch</a>
		WaterWall	Rosenbauer AG Eichweg 4 CH-8154 Oberglatt	+41 (0)43 411 12 12	
		HS-Hochwasserschutz- System	Marty & Co. AG Schlauchfabrik Itasruhsteig 8 CH-8245 Feuerthalen	+41 (0)52 659 31 46	<a href="mailto:info@schlauchmarty.ch">info@schlauchmarty.ch</a> <a href="http://www.schlauchmarty.ch">www.schlauchmarty.ch</a>
			Forbo-Stamoid AG CH-8193 Eglisau	+41 (0)1 868 26 26	<a href="mailto:info@forbo.com">info@forbo.com</a> <a href="http://www.forbo.com">www.forbo.com</a>
			Aquatronic Messtechnik GmbH Schiefersteinstrasse 1 A-4060 Leonding	+43 (0)732 680 980-0	<a href="mailto:office@aquatronic.at">office@aquatronic.at</a> <a href="http://www.aquatronic.at">www.aquatronic.at</a>
Dietzel Markisen OHG Babostrasse 1 D-93055 Regensburg	+49 (0)941 793067		<a href="mailto:info@hs-behaelerttechnik.de">info@hs-behaelerttechnik.de</a> <a href="http://www.dietzel-markisen.de">www.dietzel-markisen.de</a>		

System / Système	Produkt / Produit	Hersteller, Lieferant / Fabricant, Fournisseur	Telefon / Tél.	E-Mail / E-mail Homepage / Page d'accueil
	Schlauch / Behälter Wasserfüllung	ÖKO-TEC- Doppelkammerschlauch	ÖKO-TEC Umweltschutzsysteme GmbH Im Krötengrund 4 D-63579 Freigericht	+49 (0)6055 915 60  <a href="mailto:service@oeko-tec.de">service@oeko-tec.de</a> <a href="http://www.oeko-tec.de">www.oeko-tec.de</a>
			Arbeits- und Atem-Schutz-Technik AG Détection Gaz + Protection Respiratoire Aegertenstrasse 7 5200 Brugg	+41 (0)56 451 17 44  <a href="mailto:info@ast-scott.ch">info@ast-scott.ch</a> <a href="http://www.ast-scott.ch">www.ast-scott.ch</a>
	PVC-Wasserbarriere	SISTAG Av. Du Général Guisan 58 CH-1800 Vevey	+41 (0)21 921 67 35	
		SISTAG Absperrtechnik Alte Kantonsstrasse 7 CH-6274 Eschenbach	+41 (0)41 449 99 44	<a href="mailto:info@sistag.ch">info@sistag.ch</a> <a href="http://www.sistag.ch">www.sistag.ch</a>
	Schlauch Sandfüllung	Quick-Snake	Gaiatec AG Gottfried-Kellerstrasse 11 CH-9000 St. Gallen	+41 (0)71 311 19 08  <a href="mailto:manzin@bluewin.ch">manzin@bluewin.ch</a> <a href="http://www.gaiatec.ch">www.gaiatec.ch</a>
	Tuyaux flexibles remplis de sable	Schlauch-Sandsack	Oeko-Sack GmbH Sonnmattstrasse 9 CH-3415 Hasle-Rüegsau	+41 (0)34 461 56 14  <a href="mailto:oeko-sack@oeko-sack.ch">oeko-sack@oeko-sack.ch</a> <a href="http://www.oeko-sack.ch">www.oeko-sack.ch</a>
	Schlauch Luftfüllung	ÖKO-TEC- Doppelkammerschlauch	ÖKO-TEC Umweltschutzsysteme GmbH Im Krötengrund 4 D-63579 Freigericht	+49 (0)6055 915 60  <a href="mailto:service@oeko-tec.de">service@oeko-tec.de</a> <a href="http://www.oeko-tec.de">www.oeko-tec.de</a>
	Tuyaux flexibles remplis d'air		Arbeits- und Atem-Schutz-Technik AG Détection Gaz + Protection Respiratoire Aegertenstrasse 7 5200 Brugg	+41 (0)56 451 17 44  <a href="mailto:info@ast-scott.ch">info@ast-scott.ch</a> <a href="http://www.ast-scott.ch">www.ast-scott.ch</a>

System / Système	Produkt / Produit	Hersteller, Lieferant / Fabricant, Fournisseur	Telefon / Tél.	E-Mail / E-mail Homepage / Page d'accueil	
	<b>Schlauch Luftfüllung</b>  <b>Tuyaux flexibles remplis d'air</b>	NOAQ Flood Protection AB Forssa industriområde SE-820 64 Näsvisen	+46 (650) 305 30	<a href="mailto:info@noek.com">info@noek.com</a> <a href="http://www.noaq.com">www.noaq.com</a>	
		NOAQ Schlauchwand	ÖKO-TEC Umweltschutzsysteme GmbH Im Krötengrund 4 D-63579 Freigericht	+49 (0)6055 915 60	<a href="mailto:service@oeko-tec.de">service@oeko-tec.de</a> <a href="http://www.oeko-tec.de">www.oeko-tec.de</a>
			Arbeits- und Atem-Schutz Technik AG Détection Gaz + Protection Respiratoire Aegertenstrasse 7 5200 Brugg	+41 (0)56 451 17 44	<a href="mailto:info@ast-scott.ch">info@ast-scott.ch</a> <a href="http://www.ast-scott.ch">www.ast-scott.ch</a>
	<b>Becken Wasserfüllung</b>  <b>Bassins remplis d'eau</b>	NOAH HochwasserSchutzWanne HSW	NOAH GmbH water secure systems Maria-Theresia-Strasse 6 D-81675 München	+49 (0)89 41 61 91 52  <a href="mailto:noah@noah-systems.de">noah@noah-systems.de</a> <a href="http://www.noah-systems.de">www.noah-systems.de</a>	
	<b>Becken Sandfüllung</b>  <b>Bassins remplis de sable</b>	Quick Damm	Quick Damm GmbH Postfach 10 03 51 D-35333 Giessen	+49 (0)641 9687 0  <a href="mailto:info@quick-damm.de">info@quick-damm.de</a> <a href="http://www.quick-damm.de">www.quick-damm.de</a>	
			PFITZNER Hochwasserschutz Lärchenstrasse 48 D-65933 Frankfurt am Main	+49 (0)69 939979-0  <a href="mailto:info@pfitzner.de">info@pfitzner.de</a> <a href="http://www.pfitzner.de">www.pfitzner.de</a>	
			Ehram AG Bahnhofstrasse 35 CH-8864 Reichenburg	+41 (0)55 444 24 00  <a href="mailto:ehrsamag@ehrsam.ch">ehrsamag@ehrsam.ch</a>	
			Feresta Hochwasser- und Katastrophenschutz Haslenstrasse 22 CH-8862 Schübelbach	+41 (0)55 440 18 00  <a href="mailto:feresta@bluewin.ch">feresta@bluewin.ch</a>	
	Concertainer	SGS Geotechnik Austria GmbH Museumstrasse 3 A-4020 Linz	+43 732 77 02 14  <a href="mailto:office@sgs-geotechnik.at">office@sgs-geotechnik.at</a> <a href="http://www.sgs-geotechnik.at">www.sgs-geotechnik.at</a>		

System / Système	Produkt / Produit	Hersteller, Lieferant / Fabricant, Fournisseur	Telefon / Tél.	E-Mail / E-mail Homepage / Page d'accueil
	<b>Becken Sandfüllung</b>  <b>Bassins remplis de sable</b>	M.O.S.E.S.	alba Feuerwehrtechnik Seeflechtsenstrasse 5 CH-8872 Weesen	+41 (0)55 616 18 22  <a href="mailto:info@alba-feuerwehrtechnik.ch">info@alba-feuerwehrtechnik.ch</a> <a href="http://www.alba-feuerwehrtechnik.ch">www.alba-feuerwehrtechnik.ch</a>
		Big Bag Harbeck	Big Bag Harbeck GmbH Industriestrasse 13 D-84364 Bad Birnbach	+49 (0) 8563 91 405  <a href="mailto:info@big-bag-harbeck.de">info@big-bag-harbeck.de</a> <a href="http://www.mobiler-hochwasserschutz.org">www.mobiler-hochwasserschutz.org</a>
	<b>Klappe Kunststoff- plane</b>  <b>Systemes pliants (feuille em matière synthétique)</b>	LWS Lenoir Wassersperre Water Gate	Lenoir Aviation AG Bahnhofstrasse 28 Postfach 4865 CH-6304 Zug	+41 (0)41 741 55 05  <a href="mailto:info@wassersperre.ch">info@wassersperre.ch</a> <a href="http://www.wassersperre.ch">www.wassersperre.ch</a> <a href="http://www.megasecur.com">www.megasecur.com</a>
			alba Feuerwehrtechnik Seeflechtsenstrasse 5 CH-8872 Weesen	+41 (0)55 616 18 22  <a href="mailto:info@alba-feuerwehrtechnik.ch">info@alba-feuerwehrtechnik.ch</a> <a href="http://www.alba-feuerwehrtechnik.ch">www.alba-feuerwehrtechnik.ch</a>
			Société Megasecur International Victoriaville, Qc Canada	+1 (819) 751 0222  <a href="http://www.megasecur.com">www.megasecur.com</a>
			R. Jungen Horlauenweg 3 CH-3714 Frutigen	+41 (0)33 671 30 88  <a href="mailto:info@hochwasser-schutz.ch">info@hochwasser-schutz.ch</a> <a href="http://www.hochwasser-schutz.ch">www.hochwasser-schutz.ch</a>
			Pronal S.A. Z.I. Roubaix Est B.P. 18 F-59115 Leers	+33 (0)3 20 99 75 00  <a href="mailto:pronal@pronal.com">pronal@pronal.com</a> <a href="http://www.pronal.com">www.pronal.com</a>
	<b>Bock, leichte Ausführung</b>	Aqua Barrier	DOL Environmental Engineering & Consulting Oberer Graben 22 CH-9000 St. Gallen	+41 (0)71 230 30 20  <a href="mailto:dol@environ.ch">dol@environ.ch</a> <a href="http://www.environ.ch">www.environ.ch</a>

System / Système	Produkt / Produit	Hersteller, Lieferant / Fabricant, Fournisseur	Telefon / Tél.	E-Mail / E-mail Homepage / Page d'accueil	
	<b>Bock, leichte Ausführung</b>  <b>Chevalets, version légère</b>	HOP Logistikplanung / Technik In den Rödern 36 D-64297 Darmstadt	+49 (0) 6151 589 38	<a href="mailto:poetzsch@hop-logistik.de">poetzsch@hop-logistik.de</a> <a href="http://www.wasserstauwand.de">www.wasserstauwand.de</a>	
		HOP-HSW 1350	Schwalbe Metallbau GmbH Lippoldsrh 40 D-08132 Mülsen / Sa.	+49 (0) 37601 391 0	<a href="mailto:schwalbe@schwalbe-metallbau.de">schwalbe@schwalbe-metallbau.de</a> <a href="http://www.schwalbe-metallbau.de">www.schwalbe-metallbau.de</a> <a href="http://www.schwalbe-metallbau.ch">www.schwalbe-metallbau.ch</a>
		HEEBAG, Albin Heeb AG Zollstrasse 20, Postfach 40 CH-9464 Lienz	+41 (0) 71 767 70 60	<a href="mailto:info@heebag.ch">info@heebag.ch</a> <a href="http://www.heebag.ch">www.heebag.ch</a>	
		Anti Flood	Pondwood Farm Pondwood Lane White Waltham GB-Berkshire, SL6 3SS	+44 (0)118 934 5299	<a href="mailto:info@antoflood.com">info@antoflood.com</a> <a href="http://www.antiflood.com">www.antiflood.com</a>
		K-System	SISTAG Av. Du Général Guisan 58 CH-1800 Vevey	+41 (0)21 921 67 35	
			SISTAG Absperrentechnik Alte Kantonsstrasse 7 CH-6274 Eschenbach	+41 (0)41 449 99 44	<a href="mailto:info@sistag.ch">info@sistag.ch</a> <a href="http://www.sistag.ch">www.sistag.ch</a>
			IBS-Zentrale Gemeindewald 4 D-86672 Thierhaupten	+49 (0)8271 8176 0	<a href="mailto:sekretariat@ibs-technik.de">sekretariat@ibs-technik.de</a> <a href="http://www.hochwasserschutz.de">www.hochwasserschutz.de</a>
AquaFence V1200	AquaFence Ludolfstrasse 9 D-40597 Düsseldorf	+49 (0)221 731 55 90	<a href="mailto:germany@aquafence.com">germany@aquafence.com</a> <a href="http://www.aquafence.com">www.aquafence.com</a>		
	<b>Bock, schwere Ausführung</b>  <b>Chevalets, version lourde</b>	TransMIT-Gesellschaft für Technologietransfer mbH Kerkrader Strasse 3 D-35394 Giessen	+49 (0)641 943 64-0	<a href="mailto:info@transmit.de">info@transmit.de</a> <a href="http://www.transmit.de">www.transmit.de</a>	
		Arttec Innovation Trade GmbH Franz-Abt-Strasse 10 D-65193 Wiesbaden	+49 (0)6 11 9 92 76-0	<a href="http://www.arttec.com">www.arttec.com</a>	

System / Système		Produkt / Produit	Hersteller, Lieferant / Fabricant, Fournisseur	Telefon / Tél.	E-Mail / E-mail Homepage / Page d'accueil
	<b>Bock, schwere Ausführung</b>  <b>Chevalets, version lourde</b>	RASTO	Hünnebeck GmbH Postfach 10 44 61 D-40855 Ratingen	+49 (0)2102 937-1	<a href="mailto:info@huennebeck.com">info@huennebeck.com</a> <a href="http://www.huennebeck.de">www.huennebeck.de</a>
		Hochwasserschutzwand plettac aqua defence	ALTRAD plettac assco GmbH plettac Platz 1 D-58840 Plettenberg	+49 (0)2391 815-01	<a href="mailto:info@plettac-assco.de">info@plettac-assco.de</a> <a href="http://www.plettac-assco.de">www.plettac-assco.de</a>
			Divers-bautech GmbH Oberdorfstrasse 10 CH-3114 Wichtrach	+41 (0)31 782 09 19	<a href="mailto:info@divers-bautech.ch">info@divers-bautech.ch</a> <a href="http://www.divers-bautech.ch">www.divers-bautech.ch</a>
		AE-X1	Aeschlimann Hochwasserschutz AG Untere Brühlstrasse 36 CH-4800 Zofingen	+41 (0)62 745 07 77	<a href="mailto:info@aeschlimann.ch">info@aeschlimann.ch</a> <a href="http://www.aeschlimann.ch">www.aeschlimann.ch</a>
	<b>Damm Barrage</b>	Aqua-Stop	Aquastop Hochwasserschutz GmbH Breite 2 CH-8595 Altnau	+41 (0)71 690 06 76	
			Aqua Stop Hochwasserschutz GmbH Hofgründchen 55 D-56564 Neuwied	+49 (0)2631 2 16 31	<a href="mailto:info@aquastop.de">info@aquastop.de</a> <a href="http://www.aquastop.de">www.aquastop.de</a>
		AE-KS150	Aeschlimann Hochwasserschutz AG Untere Brühlstrasse 36 CH-4800 Zofingen	+41 (0)62 745 07 77	<a href="mailto:info@aeschlimann.ch">info@aeschlimann.ch</a> <a href="http://www.aeschlimann.ch">www.aeschlimann.ch</a>
	<b>Betonelement</b>  <b>Eléments de béton</b>	Tric Bloc	Zementwaren Otto Kalbermatten AG Kantonsstrasse CH-3900 Brig-Glis	+41 (0)27 922 94 94	
<b>13</b>	<b>Diverses Divers</b>	HOP-ÜSP 3.0	HOP Logistikplanung / Technik In den Rödern 36 D-64297 Darmstadt	+49 (0) 6151 589 38	<a href="mailto:poetzsch@hop-logistik.de">poetzsch@hop-logistik.de</a> <a href="http://www.wasserstauwand.de">www.wasserstauwand.de</a>
			Schwalbe Metallbau GmbH Lippoldsrh 40 D-08132 Mülsen / Sa.	+49 (0) 37601 391 0	<a href="mailto:schwalbe@schwalbe-metallbau.de">schwalbe@schwalbe-metallbau.de</a> <a href="http://www.schwalbe-metallbau.ch">www.schwalbe-metallbau.ch</a>

System / Système		Produkt / Produit	Hersteller, Lieferant / Fabricant, Fournisseur	Telefon / Tél.	E-Mail / E-mail Homepage / Page d'accueil
13	Diverses Divers	HOP-ÜSP 3.0	HEEBAG, Albin Heeb AG Zollstrasse 20, Postfach 40 CH-9464 Lienz	+41 (0) 71 767 70 60	<a href="mailto:info@heebag.ch">info@heebag.ch</a> <a href="http://www.heebag.ch">www.heebag.ch</a>
		Protectelast	Acqua Protect SA Centro al ponte CH-6593 Cadenazzo	+41 (0)91 840 19 03	<a href="mailto:info@aquaprotect.ch">info@aquaprotect.ch</a>
		WU-Dammschutzsperre WU- Erosionssperre	Zier Pumpen und Anlagen AG Hauptstrasse 18 CH-9323 Steinach	+41 (0)71 446 00 00	<a href="mailto:info@zier-pumpen.ch">info@zier-pumpen.ch</a> <a href="http://www.zier-pumpen.ch">www.zier-pumpen.ch</a>